

Initiatives ministérielles

Rompkey
Shepherd
Silye
St. Denis
Stewart (Northumberland)
Szabo
Tobin
Ur
Vanclief
Wappel
Whelan
Zed—125

Scott (Fredericton—York Sunbury)
Sheridan
Speller
Steckle
Stinson
Thalheimer
Torsney
Valeri
Walker
Wells
Young

● (1805)

M. Milliken: Monsieur le Président, je fais appel au Règlement. Vous constaterez, je pense, qu'il y a consentement unanime au sujet de quelques motions.

AFFAIRES COURANTES

[Traduction]

LES COMITÉS DE LA CHAMBRE

LES RAPPORTS DES COMITÉS

M. Peter Milliken (secrétaire parlementaire du leader du gouvernement à la Chambre des communes): Je propose:

Que, nonobstant les pratiques habituelles de la Chambre, tous les comités soient habilités à déposer leurs rapports auprès du Greffier de la Chambre les jours où la Chambre est ajournée conformément à l'article 28(2) du Règlement, et que ces rapports soient de ce fait réputés avoir été présentés à la Chambre.

(La motion est adoptée.)

PROCÉDURE ET AFFAIRES DE LA CHAMBRE

M. Peter Milliken (secrétaire parlementaire du leader du gouvernement à la Chambre des communes): Monsieur le Président, je pense que vous constaterez qu'il y a consentement au sujet de la motion suivante. Je propose que le 28^e rapport du Comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre, présenté à la Chambre le vendredi 10 juin 1994, soit agréé.

Le Président: Est-ce d'accord?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

M. Milliken: J'ai une autre proposition, monsieur le Président; que nous continuions de suspendre l'heure réservée à l'étude de des initiatives parlementaires et que nous passions au projet de loi C-34.

Le Président: Est-ce d'accord?

Des voix: D'accord.

CONTRE

Députés

Abbott
Althouse
Bachand
Benoit
Bernier (Mégantic—Compton—Stanstead)
Bridgman
Brown (Calgary Southeast)
Canuel
Chatters
Cummins
Debien
Dubé
Duncan
Fillion
Frazer
Godin
Grey (Beaver River)
Hanrahan
Hayes
Hill (Prince George—Peace River)
Jacob
Lalonde
Langlois
Lebel
Leroux (Richmond—Wolfe)
Loubier
Martin (Esquimalt—Juan de Fuca)
McClelland (Edmonton Southwest)
Mercier
Ménard
Paré
Pomerleau
Riis
Rocheleau
Schmidt
Solberg
Speaker
Taylor

Ablonczy
Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Bellehumeur
Bergeron
Breitkreuz (Yorkton—Melville)
Brien
Bélisle
Caron
Crête
Davialt
de Savoye
Duceppe
Epp
Forseth
Gilmour
Gouk
Guay
Hart
Hermanson
Hoepfner
Johnston
Landry
Laurin
Lefebvre
Leroux (Shefford)
Marchand
Mayfield
McLaughlin
Meredith
Nunez
Penson
Ramsay
Ringma
Sauvageau
Scott (Skeena)
Solomon
Strahl
Tremblay (Rimouski—Témiscouata)—76

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Députés

Asselin
Bertrand
Bouchard
Deshaies
Finestone
Gagnon (Québec)
Gerrard
Lincoln
Picard (Drummond)
Stewart (Brant)

Axworthy (Winnipeg South Centre)
Bonin
Dalphond—Guiral
Dumas
Fry
Gauthier (Roberval)
Lavigne (Beauharnois—Salaberry)
Maloney
St-Laurent
Verran

● (1800)

(Le projet de loi est lu pour la troisième fois et adopté.)

INITIATIVES MINISTÉRIELLES

[Traduction]

LA LOI SUR L'AUTONOMIE GOUVERNEMENTALE DES PREMIÈRES NATIONS DU YUKON

L'hon. Ron Irwin (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien) propose: Que le projet de loi C-34, Loi relative à l'autonomie gouvernementale des premières nations du Yukon, soit lu pour la troisième fois et adopté.

L'hon. Warren Allmand (Notre-Dame-de-Grâce): Monsieur le Président, je suis extrêmement heureux de prendre la parole aujourd'hui pour appuyer le projet de loi C-34, qui donne effet à un accord historique établissant l'autonomie gouvernementale des premières nations du Yukon.